

۱ حرف «ظ» در زبان عربی چگونه تلفظ می‌شود و تفاوت آن با حرف «ذ» چیست؟

۲ کلمه «نَجَّيْنَا» و «كَذَّبَكَ» به ترتیب به چه معنا هستند؟

۳ با کامل کردن جاهای خالی زیر تفاوت دو کلمه «سُبْحَانَهُ» و «سُبْحَانَكَ» را مشخص و آن را معنا کنید.

سُبْحَانَهُ = + :

سُبْحَانَكَ = + :

۴ ترجمه عبارت قرآنی زیر را کامل کنید.

«فَظَنَّ أَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ»

..... که ما بر او سخت نمی‌گیریم.

۵ در آیه‌ی مبارکه زیر که مرتبط با داستان حضرت یونس (ع) می‌باشد منظور از ظلمات چیست؟

«فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»

۶ معنی فارسی کلمه «كَذَّبُوا بِ» و معنی عربی کلمه نیکو می‌باشد.

۷ معنی کلماتی که زیر آن‌ها خط کشیده شده است را بنویسید.

الْمَ تَرَى أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

۸ براساس آیه ۱۶۹ سوره آل عمران، حال کسانی که در راه خدا کشته می‌شوند چگونه است؟

۹ معنای کدام گزینه درست است؟

۴ ثَمَرَات: آب‌ها

۳ مُهَيِّن: خواری

۲ آباء: پدر

۱ نَجَّيْنَا: نجات دادیم

۱۰ ترجمه صحیح آیات زیر را بنویسید.

الف) فَنادى فى الظُّلُماتِ أَنْ لاِ إلهَ إِلاَّ أَنْتَ

ب) قَدْ جاءكم الحقُّ من ربِّكم

۱۱ عبارات زیر را ترجمه کنید:

الف) سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيُّنَا

ب) لَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ

۱۲ با توجه به معنی کدام گزینه صحیح است؟

- ۱ رزقاً حسناً: روزی پر نعمت
۲ قَالَ لَقَدْ كُنْتُ: گفت قطعاً هستید.
۳ إِنَّ فَضْلَهُ: قطعاً او بزرگ است
۴ إِلَى النَّحْلِ: به سوی کوهها

۱۳ معنی صحیح «ذَهَبَ» کدام است؟

- ۱ آمد
۲ است
۳ رفت
۴ بود

۱۴ با توجه به ترجمه، کلمات زیر را در جاهای خالی بنویسید. (یک کلمه اضافی است.)

- (حَسَنًا - يَقُولُونَ - مَا عَمِلُوا - اِبَاءَكُمْ - خَيْر - يَوْمئِذٍ - ضَلَالٍ)
الف) فِی مبین: در گمراهی آشکار
ب) انتم و شما و پدرانتان
ج) فَاصْبِرْ عَلٰی مَا پس صبر کن بر آنچه می‌گویند.
د) وَ وَجِدُوا و یافتند آنچه عمل کردند
هـ) رِزْقٌ رَبِّكَ روزی پروردگارت بهتر است.
و) الْمُلْكُ لِّلّٰهِ: فرمانروایی آن روز برای خداست.

۱۵ «وَ ذَا النُّونِ اِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا» کلماتی که زیرشان خط کشیده شده چه مفهومی دارند؟

- ۱ حضرت موسی - خشمگین
۲ حضرت موسی - پشیمان
۳ حضرت یونس - خشمگین
۴ حضرت یونس - پشیمان

۱۶ ترجمه عبارات زیر را بنویسید.

- ۱) لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا.
۲) أَنْتُمْ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ.
۳) فَتَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

۱ حرف «ظ» مانند «ذ» نوک‌زبانی ولی درشت و غلیظ تلفظ می‌شود.

۲ نَجِينَا = نجات دادیم / كَذَلِكْ = این چنین

۳ سُبْحَانَهُ = سُبْحَانَ + ه : پاک و بی‌عیب (است) او
سُبْحَانَكَ = سُبْحَانَ + ك: پاک و بی‌عیب (هستی) تو

۴ پیس. پنداشت که ما بر او سخت نمی‌گیریم.

۵ منظور از ظلمات، زمانی است که حضرت یونس به خاطر ترک کردن قوم خودش، به فرمان و خواست خداوند در شکم ماهی بزرگی قرار گرفت.

۶ معنی فارسی کلمه «كَذَّبُوا بِ» انکار کردند، تکذیب کردند و معنی عربی کلمه نیکو حَسِن می‌باشد.

۷ اَلَمْ تَرَ = آیا نمی‌بینی فِي السَّمٰوٰتِ = در آسمان‌ها

۸ معنای دقیق آیه: و هرگز کسانی را که در راه خدا کشته شده‌اند، مرده مپندار، بلکه زنده‌اند و نزد پروردگارشان روزی داده می‌شوند.

بر همین اساس می‌توان گفت که شهدا نمرده بلکه زنده‌اند و نزد پروردگارشان روزی داده می‌شوند.

۹ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

۱۰ الف) پس صدا زد در تاریکی‌ها که نیست معبودی جز تو.
ب) قطعاً آمد شما را حق از پروردگارتان.

۱۱ الف) منزهی تو سرپرست مایی
ب) قطعاً بخشیدیم ابراهیم را

۱۲ گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

۱۳ گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

۱۴ الف) ضلال ب) اباءکم

ج) یقولو د) ما عملوا

هـ) خیر و) یومئذ

۱۵ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. معنای آیه: و حضرت یونس، هنگامی که رفت با خشم و ناراحتی.

۱۶ ۱) برای اوست آنچه در آسمان‌ها و آنچه در زمین و آنچه بین آن دو است.

۲) فقط معبود شما، معبودی یگانه است.

۳) پس صدا زد در تاریکی‌ها که نیست معبودی به جز تو.

۹	۱	۲	۳	۴
۱۲	۱	۲	۳	۴
۱۳	۱	۲	۳	۴
۱۵	۱	۲	۳	۴